




## **ToneMatch® T4S/T8S**

Mixer

Ghid de instalare rapidă

## Instrucțiuni de siguranță importante

Vă rugăm să citiți și să păstrați toate instrucțiunile de siguranță și utilizare.

1. Citiți aceste instrucțiuni.
2. Păstrați aceste instrucțiuni.
3. Acordați atenție tuturor avertizărilor.
4. Respectați toate instrucțiunile.
5. Nu utilizați acest aparat lângă apă.
6. A se curăța doar cu un material uscat.
7. Nu blocați orificiile de ventilație. A se instala în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
8. Protejați cablul de alimentare spre a nu fi călcat sau tensionat, mai ales la prize, elemente de bransare și punctul în care iese din aparat.
9. Utilizați doar dispozitive de atașare / accesorii specificate de producător.
10.  Utilizați aparatul doar cu căruciorul, suportul, trepedul,

consola sau masa specificate de producător sau vândute împreună cu **aparatul**. Când se folosește un cărucior, manevrați cu grijă combinația cărucior/aparat, pentru a evita eventualele vătămări cauzate de răsturnare.

11. Deconectați aparatul de la priză în timpul furtunilor cu fulgere sau când nu îl utilizați perioade mai îndelungate.
12. Toate intervențiile de service trebuie efectuate doar de către personal de service calificat. Intervențiile de service sunt necesare atunci când aparatul a fost deteriorat în orice mod, dacă a fost deteriorat cablul de alimentare sau fișa electrică, dacă s-au vărsat lichide pe aparat sau dacă au căzut obiecte în acesta, dacă aparatul a fost expus la ploaie sau la umezeală, dacă nu funcționează normal sau dacă a căzut.

### Informații de reglementare

Acest dispozitiv este conform cu Partea 15 din Regulamentul FCC și cu standardele RSS Industry Canada scutite de licență. Funcționarea sa este supusă următoarelor două condiții: (1) acest dispozitiv nu poate produce interferențe dăunătoare, și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență recepționată, inclusiv interferențe care ar putea produce o funcționare nedorită.



Acest produs este conform cu toate cerințele directivei UE aplicabilă. Declarația de Conformitate completă poate fi consultată la [www.bose.com/compliance](http://www.bose.com/compliance).

### Informații despre produsele care generează zgomot electric (Notificare privind Conformitatea FCC pentru SUA)

Notă: Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital din Clasa A, în conformitate cu Secțiunea 15 a Regulamentului FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare când echipamentul este utilizat într-un mediu comercial. Acest echipament generează, utilizează și poate emite energie de radiofrecvență și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate provoca interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Operarea acestui echipament într-o zonă rezidențială poate cauza interferențe dăunătoare, situație în care utilizatorul trebuie să corecteze aceste interferențe pe propria sa cheltuială.

Modificările care nu sunt în mod expres aprobate de Bose Corporation pot anula autoritatea utilizatorului de a opera acest echipament. Cabluri ecranate sunt necesare pentru menținerea conformității de reglementare.

Acest produs este în conformitate cu specificațiile Canadiene ICES-003 Clasa A.  
CAN ICES-3(A)/NMB-3 (A)

Acest produs respectă cerințele de imunitate EN55103-2 pentru mediul electromagnetic E2.

### AVERTISMENTE/ATENȚIONĂRI:



Acest produs conține material magnetic. Consultați-vă cu medicul dumneavoastră dacă aveți întrebări privind posibilitatea ca acest lucru să afecțeze dispozitivul dumneavoastră medical implantat.

- Acest produs nu trebuie instalat sau utilizat în spații de interior prevăzute cu zone acvatice (inclusiv, dar fără limitare, piscine interioare, parcuri acvatice la interior, încăperi cu jacuzzi, saune, camere cu aburi și patinoare la interior).
- Pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare, NU expuneți produsul la ploaie, lichide sau umezeală. Nu se aplică la produsele IPX4-9.
- Păstrați produsul departe de surse de foc și căldură. NU așezați surse de flacără deschisă, de exemplu lumânări aprinse, pe aparat sau în apropierea acestuia.
- NU aduceți nicio modificare neautorizată produsului;
- NU utilizați un invertor de energie cu acest produs.
- A NU se utiliza în vehicule sau pe bărci.
- Utilizați acest produs doar cu cablul de alimentare furnizat.
- NU amplasați și nu instalați consola sau produsul lângă surse de căldură, cum ar fi șeminee, radiatoare, registre de căldură sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) care produc căldură
- NU expuneți produsele care conțin baterii la căldură excesivă (de exemplu depozitate în lumina directă a soarelui, foc sau altele similare).
- Accesoriul de baterie furnizat cu acest produs poate prezenta un risc de incendiu sau arsură chimică dacă este manipulat incorect.
- În cazul în care cablul de alimentare sau un dispozitiv de cuplare este utilizat ca dispozitiv de deconectare, un astfel de dispozitiv de deconectare trebuie să rămână operabil cu ușurință.
- Utilizați doar baterii Bose originale cu acest produs. Contactați serviciul clienți Bose pentru baterii de înlocuire.
- NU utilizați mixerul ToneMatch® T4S/T8S cu un trepid/soclu care este instabil. Mixerul este proiectat spre a fi utilizat doar pe un șurub 1/4" (6 mm), iar trepidul/soclu trebuie să poată suporta boxa cu o greutate minimă de 1,9 kg (4,1 lb) și o dimensiune generală de 214 x 311 x 83 mm (8,4 x 12,25 x 3,25 inch). Utilizarea unui trepid/soclu care nu este proiectat pentru a suporta dimensiunea și greutatea mixerului T4S/T8S poate crea condiții de instabilitate și periculoase care pot duce la vătămare.



Conține piese mici care pot prezenta pericol de sufocare. Nu este potrivit copiilor sub 3 ani.

Note:

- Cablul boxei și cablurile de interconectare incluse cu acest sistem nu sunt aprobate pentru o instalare în perete. Consultați codurile urbanistice locale pentru tipul de cablu corect necesar pentru o instalare în perete.
- În cazul în care cablul de alimentare sau un dispozitiv de cuplare este utilizat ca dispozitiv de deconectare, un astfel de dispozitiv de deconectare trebuie să rămână operabil cu ușurință
- Datorită cerințelor de ventilație, Bose nu recomandă să amplasați produsul într-un spațiu închis, cum ar fi o cavitate în perete sau într-un dulap închis.

### Numele și conținutul substanțelor sau elementelor toxice sau periculoase

Denumire piesă	Substanțe sau Elemente toxice sau periculoase					
	Plumb (Pb)	Mercur (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Bifenili Polibromurați (PBB)	Difenili Polibromurați Eter (PBDE)
PCB-uri	X	0	0	0	0	0
Piese de metal	X	0	0	0	0	0
Piese din plastic	0	0	0	0	0	0
Boxe	X	0	0	0	0	0
Cabluri	X	0	0	0	0	0

Acest tabel este întocmit în conformitate cu prevederile SJ/T 11364.

0: Indică faptul că această substanță toxică sau periculoasă conținută de toate materialele omogene pentru această piesă este sub cerința limită din GB /T 26572.

X: Indică faptul că această substanță toxică sau periculoasă conținută de cel puțin unul dintre materialele omogene utilizate pentru această piesă este deasupra cerinței limită din GB/T 26572.



Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie aruncat ca gunoi menajer, și ar trebui să fie livrat către un centru de colectare adecvat pentru reciclare. Casarea și reciclarea corespunzătoare ajută la protejarea resurselor naturale, a sănătății umane și a mediului. Pentru mai multe informații privind eliminarea și reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați autoritățile dumneavoastră locale, serviciul de eliminare sau magazinul de unde ați cumpărat acest produs.

### Pentru China:



Este adecvat numai pentru utilizare la zonele cu altitudine mai mică de 2000m.

## Introducere

### Prezentare generală a produsului

Dețineți controlul asupra muzicii dumneavoastră cu mixerele T4S și T8S ToneMatch®, interfețe compacte cu 4 și 8 canale concepute pentru muzicieni și cântăreți. Dotate cu dispozitive DSP (Digital Sound Processor) puternice și reglaje intuitive, ele oferă capacități de egalizare precum și procesări dinamice și efecte demne de un studio. Procesarea Bose® ToneMatch® și funcția zEQ (egalizare) integrate sunt sinonime cu un sunet de înaltă calitate, cu precădere în cazul în care conectați mixer-ul la un sistem Bose L1 sau F1: beneficiați atunci de un control al tonului de la un capăt la altul! Dotate cu comenzi tactile, un ecran LCD ușor de citit și o funcție de memorizare a scenelor. Mixerele ToneMatch sunt aparate extrem de solide care conferă încredere absolută artiștilor pe scenă.

### Caracteristicile produsului

#### Procesare audio puternică

- Efecte actualizate, calitate de studio cu tehnologie avansată de procesare audio digitală
- Efectele includ compresor, limitator, de-esser, poarta de zgomot, chorus, flanger, fazer, tremolo, întârziere și reverberație
- Procesarea Bose® ToneMatch® asigură un sunet natural pentru voce cât și instrumente
- Funcția zEQ permite reglarea presetărilor ToneMatch, pentru efectuarea unor ajustări eficiente din mers
- Reglaj independent ToneMatch, EQ (egalizare), dinamică și efecte per canal
- Reverberație dedicată pentru ieșirile Aux și reverberație globală repartizată pe toate canalele
- Egalizarea de ieșire principală asigură o adaptare optimă la acustica locației
- Optimizare tonală completă de la un capăt la altul în cazul utilizării cu sistemele Bose L1 sau F1

#### Utilizare intuitivă pe scenă

- Comenzi tactile și indicatori destinați muzicienilor și DJ-lor pe scenă
- Interfață pentru utilizator ușor și rapid de stăpânit
- Amânare tempo încorporat cu funcție tactilă, tuner cromatic și scene revocabile integrate
- Ecranul LED și butoanele iluminate sunt ușor de citit și utilizat, chiar pe scene slab iluminate

#### Conectivitate cu densitate ridicată

- O conectivitate și nivel de control fără precedent la un mixer digital stereo atât de compact
- Patru (T4S) sau opt (T8S) preamplificatoare audio de înaltă calitate cu mufe jack XLR-combo pentru microfoane și instrumente și alimentare fantomă (phantom power) comutabilă
- Două intrări Aux pentru surse de semnal suplimentare două (T4S) sau patru (T8S) ieșire Aux
- Porturi USB tip A și tip B pentru lectură USB sau interfațare cu un PC/Mac
- Ieșiri ToneMatch pentru sunet digital și alimentare (doar T4S)
- Ieșiri stereo echilibrate TRS 1/4" și XLR (doar T8S)
- Ieșire microfon independentă

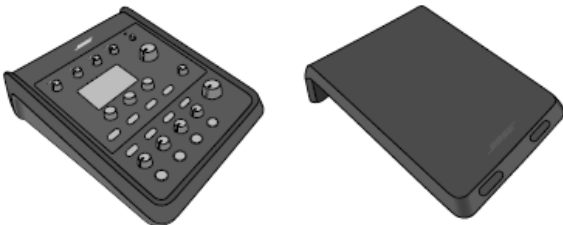

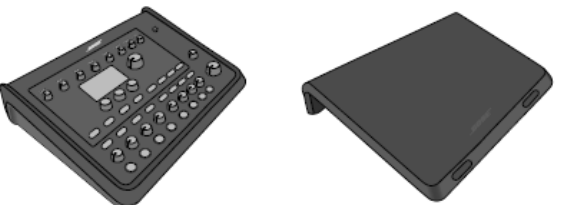

#### Caracteristici convenabile gata pentru concert

- Carcasă robustă cu capac magnetic de protecție pentru a proteja butoanele și conectorii

- Include un cablu ToneMatch pentru conectarea la un sistem Bose L1 Model II sau L1 Model 1S pentru sunet digital și tensiune de alimentare (T4S), sau include un cablu de energie universal (T8S)
- Inserția din partea inferioară vă permite să utilizați accesorii de montare pentru o cameră standard pentru a menține mixer-ul ToneMatch la îndemână.

## Despachetare

A se vedea tabelul următor pentru conținutul cutiei mixer-ului dvs.:

<b>T4S</b>	 <b>Mixer ToneMatch T4S și capac</b>	 <b>Cablu ToneMatch</b>
<b>T8S</b>	 <b>Mixer ToneMatch T8S și capac</b>	 <b>Cablu alimentare ToneMatch</b>

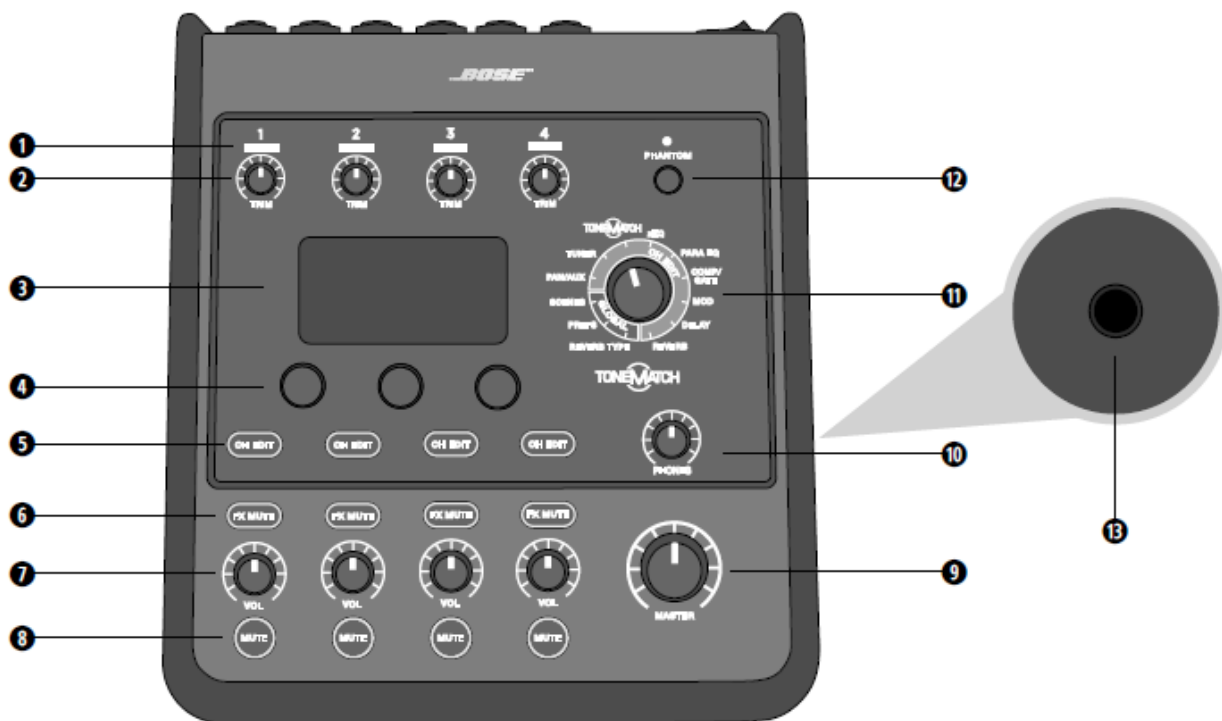
**Notă:** Consultați manualul de utilizare complet (on line la [www.Bose.com](http://www.Bose.com)) pentru mai multe informații cu privire la operare, setări din fabrică, și îngrijire și întreținere.

# Panouri de comandă și de conexiune

## Mixer ToneMatch® T4S

### Panou de comandă

Figura 1. Panou de comandă T4S



**1 LED-uri INDICATOR SEMNAL/DISTORSIUNE (1-4)** – Afășează starea semnalului de intrare în culori:

Verde: Indică prezența unui semnal de intrare

Roșu: Indică întrerupere semnal intrare

**2 BUTOANE TRIM (1- 4)** – Reglează sensibilitatea intrării pentru canalul respectiv.

**3 ECRAN** – Asigură meniurile de funcții și informații despre sistem

**4 BUTOANE DE EDITARE** – Aceste trei butoane de rotație/apăsare permit selectarea sau reglarea elementelor/valorilor afășate pe ecran.

**5 BUTOANE CH EDIT (1-4)** – Selectează canalul pe care doriți să îl modificați.

**6 BUTOANE FX MUTE (1-4)** – Întreruperea efectelor Mod (modulație) Delay (amânare) și Reverb (reverberație) pe canalul selectat.

**7 BUTOANE VOLUM (1-4)** – Reglarea volumului pentru fiecare canal.

**8 BUTOANE MUTE (dezactivare sunet) (1-4)** – Întrerupe ieșirea sunetului pentru fiecare canal.

**9 REGLARE VOLUM GLOBAL (MASTER)** – Reglarea nivelului de ieșire general.

**10 BUTON DE VOLUM LA CASCĂ** – Reglarea volumului la ieșirea din cască.

**11 INDICATOR NIVEL DE IEȘIRE STEREO** – Vă permite să măsurați în mod vizual nivelul de ieșire.

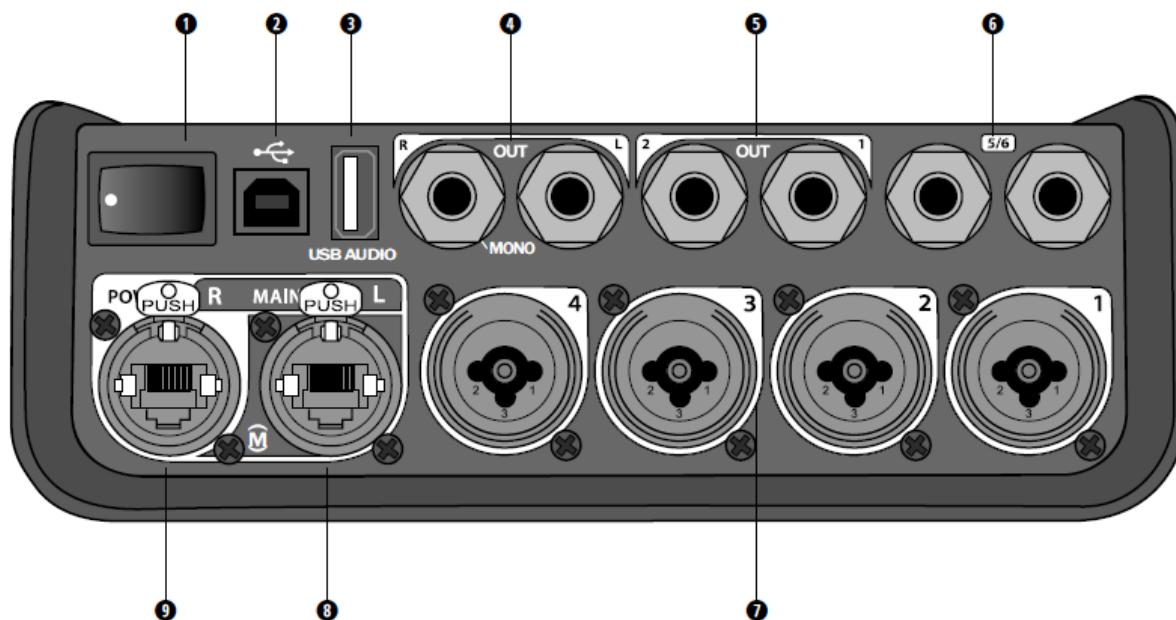
**12 SELECTOR ROTATIV** – Vă permite să accesați parametrii globali și proprii fiecărui canal, care sunt apoi reglați cu ajutorul butoanelor de editare.

**13 ÎNTRERUPĂTOR PHANTOM** – Activarea unei tensiuni de +48V la canalele de intrare 1-4. Un LED roșu indică activarea alimentării de tip fantomă (phantom power).

**13 MUFĂ JACK PENTRU CASCĂ** – A se utiliza doar cu căștile, cu o impedanță minimă de 24Ω.

## Panou de conexiune

Figura 2. T4S Panou de conexiune



**1 COMUTATOR PORNIRE** – Pornește și oprește mixer-ul.

**2 USB 2.0 TIP-B** – O interfață USB care vă permite să conectați mixer-ul la calculatorul dvs.

**3 USB 2.0 TIP-A** – O interfață USB care vă permite să faceți streaming de muzică de la un flash drive.

**4 IEȘIRE ANALOGĂ L/R** – Principala ieșire analogă. Acceptă cabluri TRS ¼” echilibrat și TS neechilibrat

**5 IEȘIRE AUX** – Două ieșiri analoge ce pot fi definite de utilizator. Pot fi configurate pentru un pre-atenuator, post-EQ, și efecte, sau o ieșire post-atenuator. Acceptă cabluri TRS ¼” echilibrate.

**6 INTRARE AUX** – Intrare analogă canale 5/6. Acceptă cabluri TRS ¼” echilibrat și TS neechilibrat pentru intrări la nivel de linie. Poate fi utilizat pentru semnale de intrare stereo.

**7 INTRĂRI 1-4** – Canale de intrare analogă 1-4. Acceptă cabluri XLR echilibrate pentru microfoane sau cabluri ¼” TRS echilibrat sau TS neechilibrat pentru intrări cu impedanță ridicată, cum ar fi chitarele.

**8 IEȘIRE PRINCIPALĂ DIGITALĂ L** – Se conectează digital în stereo la două sisteme L1® Model 1S/II. *Notă:* Se utilizează doar în mod stereo cu Ieșire principală digitală R.

**9 PORT DE ALIMENTARE/IEȘIRE PRINCIPALĂ R DIGITALĂ** – O ieșire digitală utilizată de sistemul L1 Model 1S/II. Asigură alimentarea la mixer-ul T4S de la standul L1 Model 1S/II. Poate asigura alimentarea de la o priză CA prin intermediul unei surse de alimentare ToneMatch (nu este inclusă cu T4S). Acceptă cablul ToneMatch® inclus.



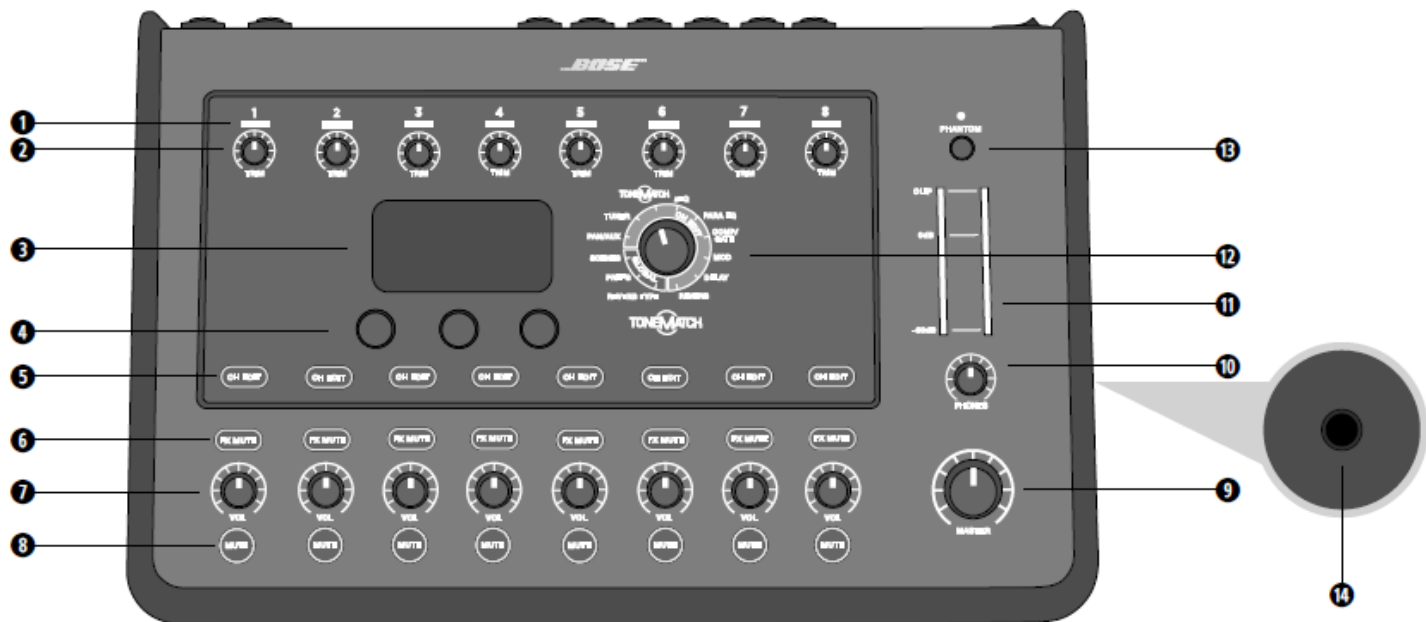
**ATENȚIE:** Deși portul ToneMatch acceptă un conector standard RJ-45, NU conectați T4S la un calculator sau o rețea telefonică.

# Panouri de comandă și de conexiune

## Mixer ToneMatch® T8S

### Panou de comandă

Figura 3. Panou de comandă T8S



**1 LED INDICATOR SEMNAL/DISTORSIUNE (1-8)** – Afășează starea semnalului de intrare în culori:

Verde: Indică prezența unui semnal de intrare

Roșu: Indică distorsiunea semnalului de intrare

**2 BUTOANE TRIM (1- 8)** – Reglează sensibilitatea intrării pentru canalul respectiv.

**3 ECRAN** – Asigură meniurile de funcții și informații despre sistem

**4 BUTOANE DE EDITARE** – Aceste trei butoane de rotație/apăsare permit selectarea sau reglarea elementelor/valorilor afișate pe ecran.

**5 BUTOANE CH EDIT (1-8)** – Selectează canalul pe care doriți să îl modificați.

**6 BUTOANE FX MUTE (1-8)** – Întreruperea efectelor Mod (modulație) Delay (amânare) și Reverb (reverberație) pe canalul selectat.

**7 BUTOANE VOLUM (1-8)** – Reglarea volumului pentru fiecare canal.

**8 BUTOANE MUTE (dezactivare sunet) (1-8)** – Întrerupe ieșirea sunetului pentru fiecare canal.

**9 BUTON VOLUM GLOBAL (MASTER)** – Reglarea nivelului de ieșire global.

**10 BUTON DE VOLUM LA CASCĂ** – Reglarea nivelului volumului la ieșirea din cască.

**11 INDICATOR NIVEL DE IEȘIRE STEREO** – Vă permite să măsurați în mod vizual nivelul de ieșire.

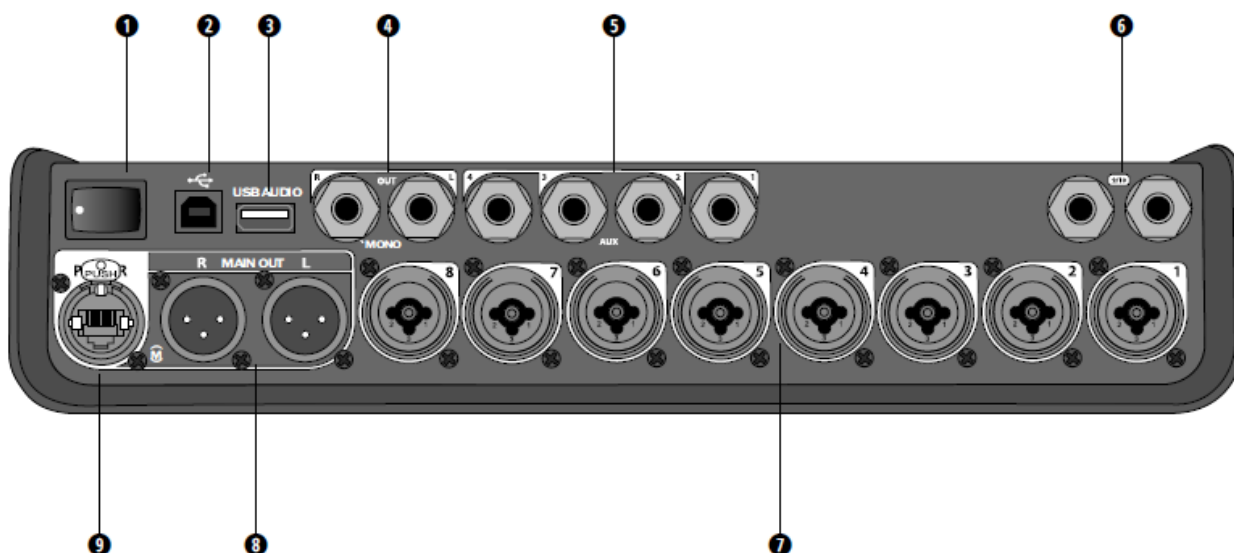
**12 SELECTOR ROTATIV** – Vă permite să accesați parametrii globali și proprii fiecărui canal, care sunt apoi reglați cu ajutorul butoanelor de editare.

**13 ÎNTRERUPĂTOR ALIMENTARE PHANTOM** – Activarea unei alimentări de +48 V la canalele de intrare 1-8. Un LED roșu indică activarea alimentării de tip fantomă (Phantom Power)

**14 MUFĂ JACK PENTRU CASCĂ** – A se utiliza doar cu căștile, cu o impedanță minimă de 24Ω.

## Panou de conexiune

Figura 4. Panou de conexiune T8S



**1 COMUTATOR PORNIRE** – Pornește și oprește mixer-ul.

**2 USB 2.0 TIP-B** – O interfață USB care vă permite să conectați mixer-ul la calculatorul dvs.

**3 USB 2.0 TIP-A** – O interfață USB care vă permite să faceți streaming de muzică de la un flash drive.

**4 IEȘIRE ANALOGĂ L/R** – Principala ieșire analogă. Acceptă cabluri TRS 1/4" echilibrat și TS neechilibrat

**5 IEȘIRE AUX** – Patru ieșiri analoge ce pot fi definite de utilizator. Pot fi configurate pentru un pre-atenuator, post-EQ, și efecte, sau o ieșire post-atenuator. Acceptă cabluri TRS 1/4" echilibrat și TS neechilibrat

**6 INTRARE AUX** – Intrare analogă canale 9/10. Acceptă cabluri TRS 1/4" echilibrat sau TS neechilibrat pentru intrări la nivel de linie. Poate fi utilizat pentru semnale de intrare stereo.

**7 INTRĂRI 1-8** – Canale de intrare analogă 1-8. Acceptă cabluri XLR echilibrate pentru microfoane sau cabluri 1/4" TRS echilibrat sau TS neechilibrat pentru intrări cu impedanță ridicată, cum ar fi chitarele.

**8 IEȘIRE STEREO XLR** – Ieșire analogă stereo. Acceptă cabluri XLR echilibrate pentru ieșire stereo.

**9 PORT DE ALIMENTARE DIGITALĂ** – Pentru utilizare w/ alimentare ToneMatch (a se vedea secțiunea "Conectare Alimentare ToneMatch® de la pagina 12).

*Notă: T8S NU este proiectat pentru a se conecta digital la L1® Model 1S/II.*



**ATENȚIE:** Deși portul ToneMatch acceptă un conector standard RJ-45, NU conectați T8S la un calculator sau o rețea telefonică.

### Îndepărtarea/Amplasarea capacului

Mixer-ul ToneMatch® T4S/T8S este furnizat în cutie cu un capac instalat pe panoul din partea superioară. Capacul este proiectat pentru a proteja panoul de comandă în timpul transportului sau depozitării mixer-ului.

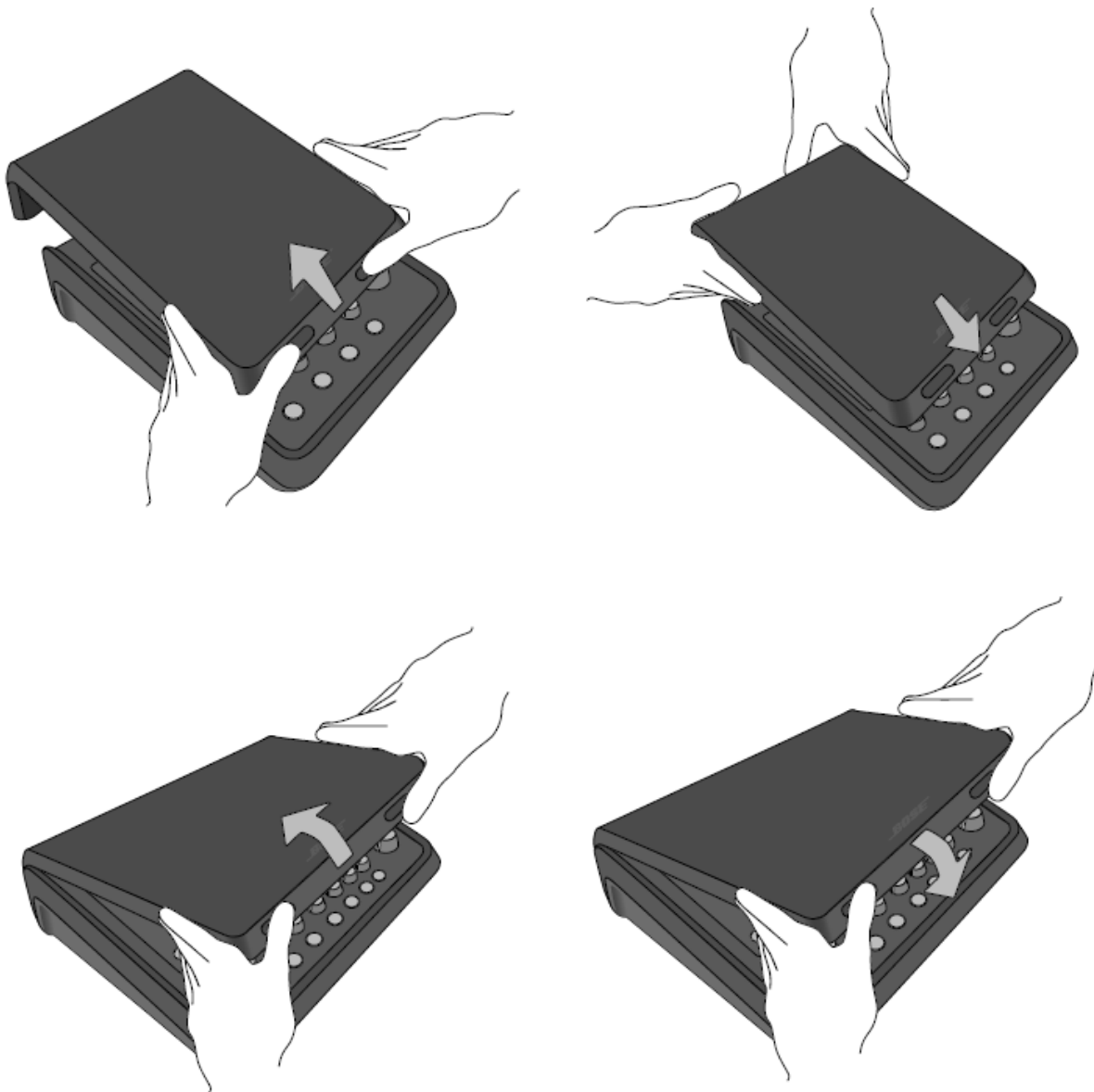
#### Pentru a îndepărta capacul:

1. Plasați degetele mari pe creștăturile de pe partea din față a capacului și glisați capacul spre în față.
2. Apucați capacul din partea din spate și ridicați pentru a-l îndepărta.

#### Pentru a atașa capacul:

1. Glisați capacul peste mixer, din partea din spate spre în față.
2. Capacul magnetizat este angrenat singur și se fixează pe mixer.

Figura 5. Îndepărtarea și atașarea capacului





## Opțiuni de montare

T4S/T8S vine cu o inserție pentru montare cu șurub de ¼” (6 mm). Acest lucru permite să fie montat pe un număr de produse disponibile pentru montare cu șurub de de ¼” (6 mm), inclusiv un stand cu trepied pentru camera foto.

### Montarea T4S/T8S pe un trepied pentru aparat foto

1. Scoateți picioarele trepiedului pentru aparatul foto și fixați-le la înălțimea dorită.
2. Îndepărtați consola din partea de sus a trepiedului pentru aparatul foto și fixați consola la partea de jos a T4S/T8S cu un șurub. Asigurați-vă că indentarea mică de pe T4S/T8S și protuberanța de pe consolă sunt bine aliniată. A se vedea Figura 6.
3. Fixați consola cu partea din spate a T4S/T8S pe stativul cu trepied. A se vedea Figura 8.

Figura 6. Fixarea consolei la T4S

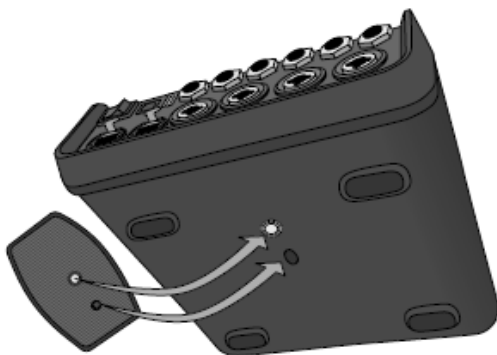


Figura 8. Montarea T4S pe trepied utilizând consola

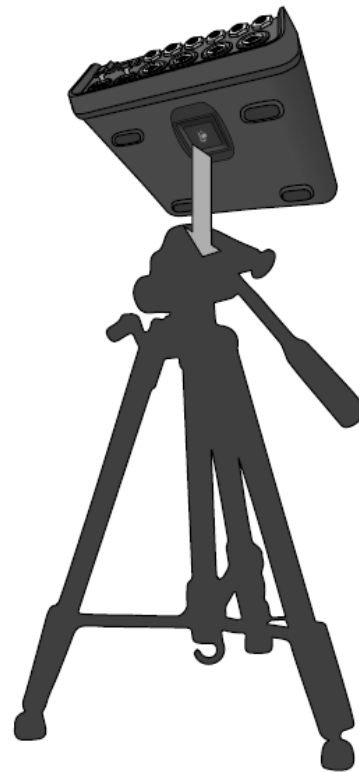


Figura 7. Consola atașată la T4S



**⚠️ AVERTISMENT:** Nu utilizați mixer-ul ToneMatch® T4S/T8S cu un trepied/stativ care nu este stabil. Mixerul este proiectat să fie utilizat doar pe un șurub ¼” (6 mm), iar standul cu trepied trebuie să poată suporta un dispozitiv cu o greutate minimă de 1,9 kg (4,1 lb) și o dimensiune generală de 214 x 311 x 83 mm (8,4 x 12,25 x 3,25 inch). Utilizarea unui stand cu trepied care nu este proiectat pentru a suporta dimensiunea și greutatea mixer-ului T4S/T8S poate crea condiții de instabilitate și periculoase care pot duce la vătămare.

## Configurarea sistemului

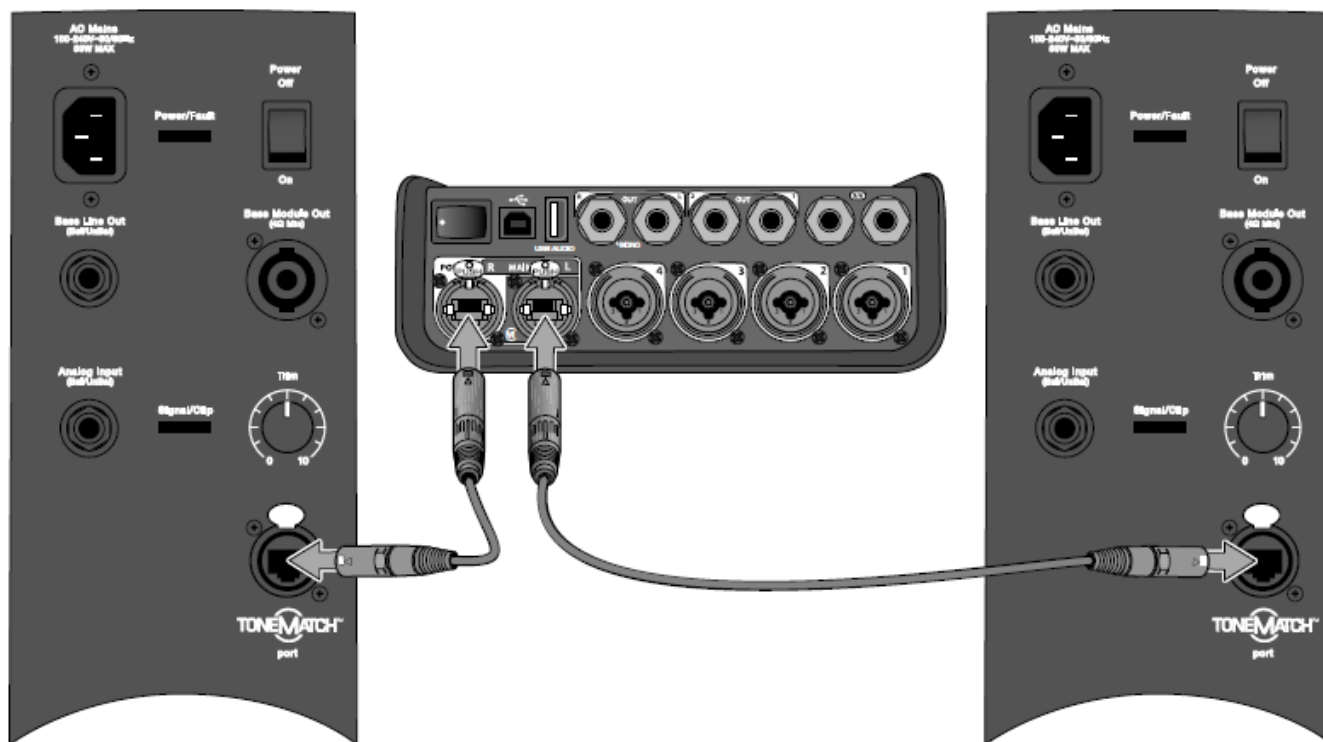
### Conectarea T4S/T8S printr-o conexiune digitală

1. Asigurați-vă că L1 Model 1S/II și T4S sunt oprite și butonul de volum global al T4S este setat la minim.
2. Conectați un capăt al cablului ToneMatch® în portul de Alimentare/ Ieșire Principală Digitală R pe T4S. Conectați celălalt capăt al cablului ToneMatch în portul ToneMatch de pe soclul de alimentare.

*Notă:* Pentru a conecta T4S la două socluri de alimentare L1 Model 1S/II, conectați un al doilea stand de alimentare la conectorul de ieșire digitală principal L de la T4S cu ajutorul unui cablu ToneMatch.

3. Porniți mixer-ul și apoi porniți stand-ul de alimentare L1 Model 1S/II.
4. Conectați instrumentele și reglați nivelurile. Consultați manualul de utilizare la [www.Bose.com](http://www.Bose.com) pentru informații complete privind operarea.

Figura 9. Două sisteme L1 model II conectate la T4S printr-o conexiune digitală



*Notă:* T8S nu poate fi conectat digital și nu poate fi alimentat de L1 Model 1S/II.

## Conectarea T4S/T8S prin Conexiune analogă

1. Asigurați-vă că dispozitivul pe care îl conectați la T4S/T8S este oprit și butonul de volum principal T4S/T8S este setat la minim.

2. Utilizând cabluri XLR echilibrate, conectați unul sau două dispozitive la Ieșirile Stereo XLR ale T8S (a se vedea Figura 10).

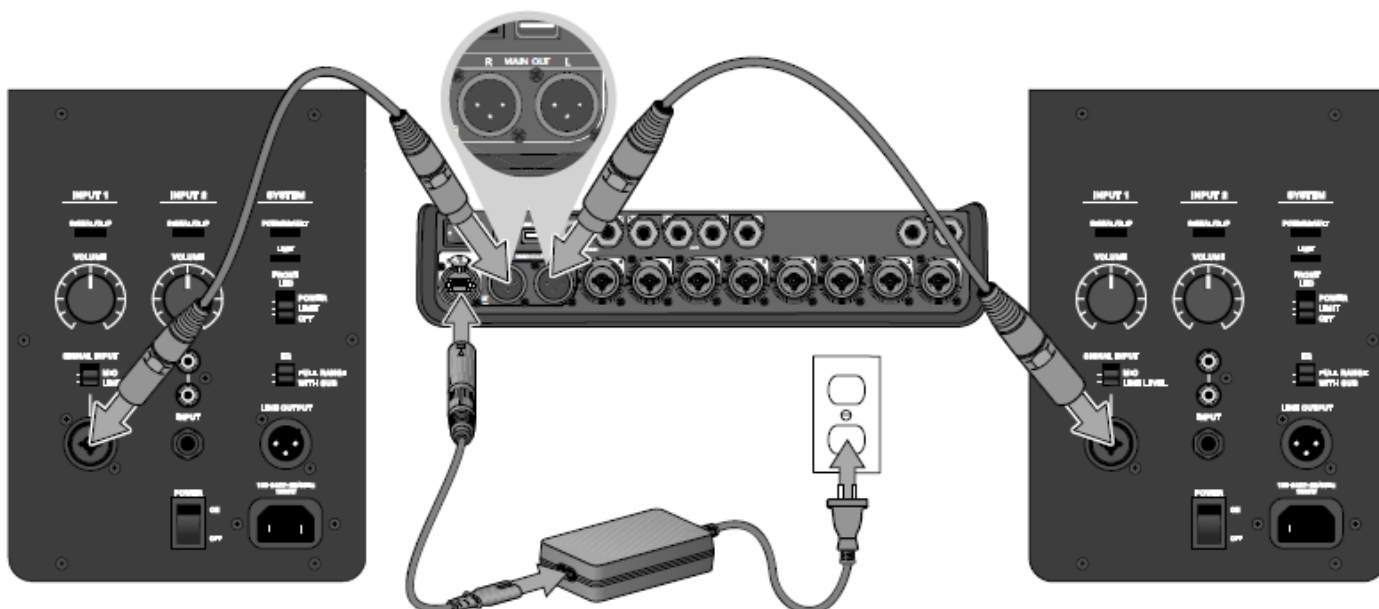
*Notă: T4S/T8S se poate conecta la un dispozitiv prin port-ul de Ieșire analogă R utilizând un cablu TRS 1/4" (vândut separat). Conectați cel de-al doilea capăt al cablului TRS la port-ul de Intrare Analogă al dispozitivului. Pentru a conecta T4S/T8S la două dispozitive, conectați un al doilea dispozitiv la port-ul de Ieșire Analogă L la T4S/T8S utilizând un cablu TRS 1/4".*

3. Conectați o sursă de alimentare ToneMatch® la portul T4S/T8S și conectați-l la o priză CA funcțională. Consultați secțiunea "Conectarea Sursei de Alimentare ToneMatch®" de la pagina 12.

4. Porniți mixer-ul T4S/T8S și apoi porniți dispozitivul.

5. Conectați instrumentele și reglați nivelul. Consultați manualul de utilizare complet la [www.Bose.com](http://www.Bose.com) pentru informații complete de funcționare.

Figura 10. Două sisteme F1 conectate la T8S prin conexiune analogă



## Configurarea sistemului

---

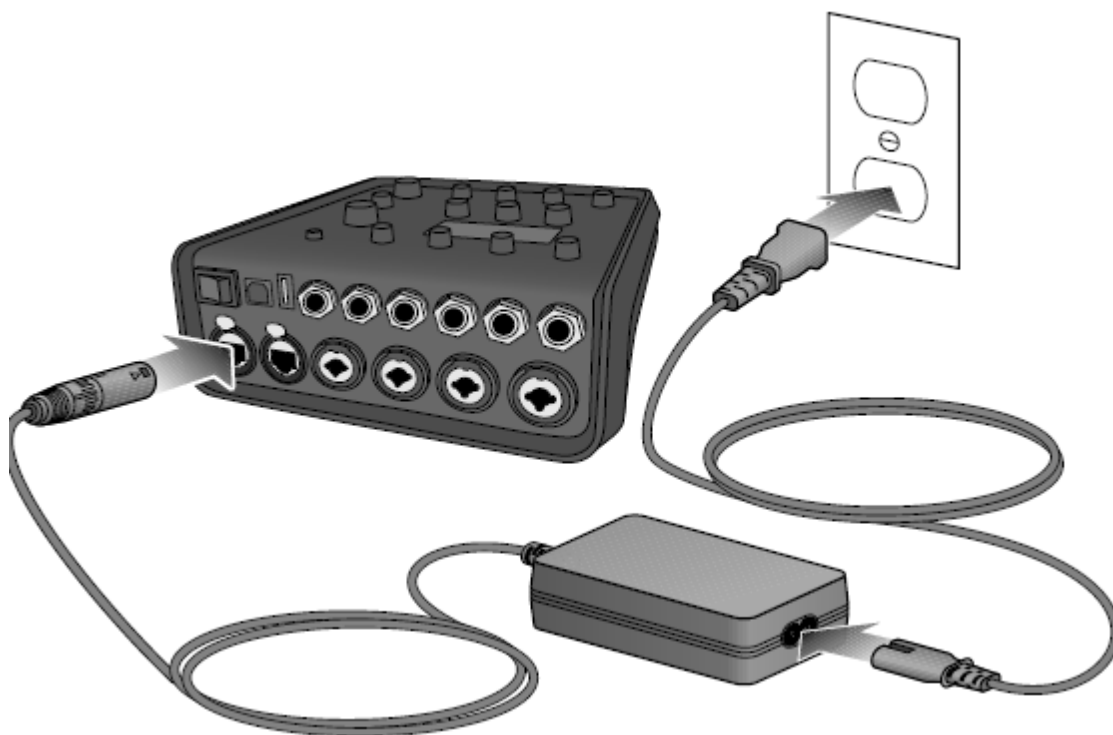
### Conectarea sursei de alimentare ToneMatch®

Sursa de alimentare ToneMatch furnizează alimentare pentru mixer-ul T4S/T8S.

1. Conectați cablul de alimentare la port-ul de alimentare T4S/T8S.
2. Conectați un capăt al cablului de alimentare CA în sursa de alimentare.
3. Conectați celălalt capăt al cablului de alimentare într-o priză CA funcțională.
4. Rotiți comutatorul T4S/T8S la poziția ON (pornit).

*Notă:* Sursa de alimentare inclusă cu T8S este necesară pentru operarea T8S. Sursa de alimentare nu este inclusă cu T4S și nu este necesară pentru operarea T4S.

Figura 11. Conectarea T4S la sursa de alimentare



## Conectarea T4S/T8S la calculatorul dumneavoastră

T4S/T8S asigură un port USB pentru conectarea sa la calculator. Acest lucru permite să descărcați scenele (modurile) de spectacol la un calculator sau să instalați actualizări ale sistemului. Vizitați [www.Bose.com/livesound](http://www.Bose.com/livesound) pentru detalii cu privire la actualizarea sistemului dvs.

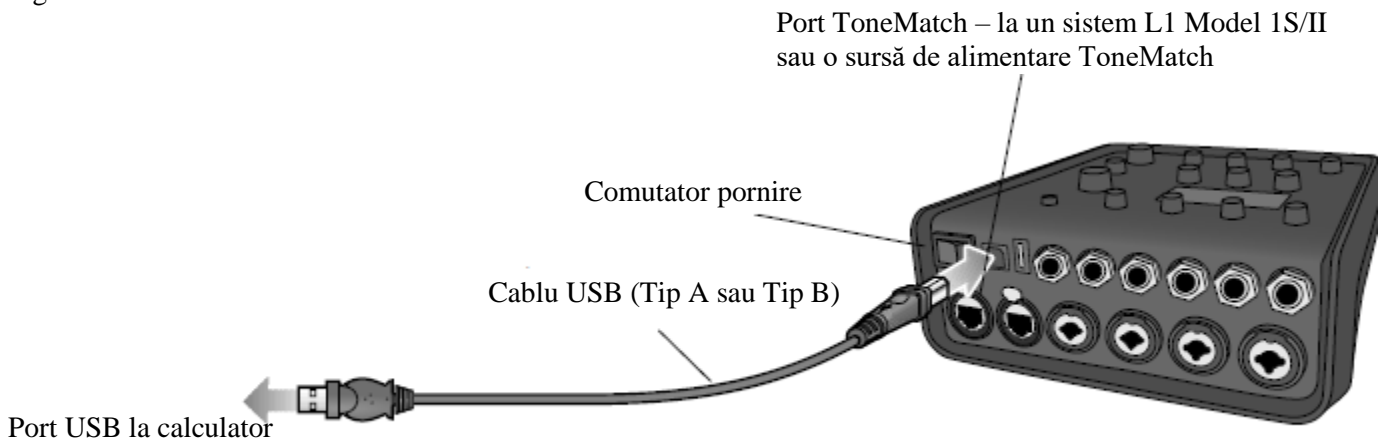
Atunci când există conectare la un calculator, puteți de asemenea să utilizați T4S/T8S ca un dispozitiv audio USB de uz general pentru înregistrare/playback.

**Notă:** T4S/T8S funcționează la 48 kHz/24 biți. Atunci când utilizați T4S/T8S cu software de înregistrare, este posibil să trebuiască să configurați setările de software pentru operarea 48kHz/24 biți.

**Notă:** Conectarea T4S/T8S la calculatorul dvs. necesită un cablu USB (Tip A sau Tip B, nu este furnizat).

1. Conectați mixer-ul la o sursă de alimentare (doar sursa de alimentare ToneMatch® pentru T4S/T8S sau L1 Model 1S/II pentru T4S).
2. Conectați un capăt al cablului USB la port-ul USB 2.0 Tip B al mixer-ului (Figura 12).
3. Conectați celălalt capăt al cablului USB la un port USB la calculatorul dumneavoastră.
4. Porniți mixer-ul.

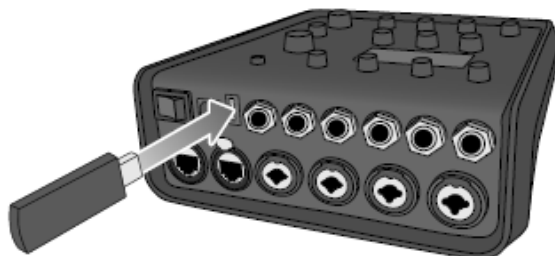
Figura 12. Conexiune T4S la USB



## Conectarea unui Flash Drive la T4S/T8S

Conectați un flash drive USB 2,0/3,0 încărcat cu fișiere WAV/MP3 la portul USB 2,0 Tip-A pentru a reda melodiile la mixer-ul dvs.

Figura 13. Conectarea unui flash drive la T4S



## Informații suplimentare

### Informații de contact

Vizitați-ne pe site-ul web Bose.com

<p><b>America</b> (SUA, Canada, Mexic, America Centrală, America de Sud) Bose Corporation Framingham, MA 01701 USA Corporate Center: 508-879-7330 Americas Professional Systems, Asistență tehnică: 800-994-2673</p> <p><b>Australia</b> Bose Pty Limited Unit 3/2 Holker Street Newington NSW Australia 61 2 8737 9999</p> <p><b>Belgia</b> Bose N.V. S.A Limesweg 2, 03700 Tongeren, Belgia 012-390800</p> <p><b>China</b> Bose Electronics (Shanghai) Co Ltd 25F, L'Avenue 99 Xianxia Road Shanghai, P.R.C. 200051 China 86 21 6010 3800</p> <p><b>Franța</b> Bose S.A.S 26-28 avenue de Winchester 78100 St. Germain en Laye, Franța 01-30-61-63-63</p> <p><b>Germania</b> Bose GmbH Max-Planck Strasse 36D 61381 Friedrichsdorf, Germania 06172-7104-0</p>	<p><b>Hong Kong</b> Bose Limited Suites 2101-2105, Tower One, Times Square 1 Matheson Street, Causeway Bay, Hong Kong 852 2123 9000</p> <p><b>India</b> Bose Corporation India Private Limited Salcon Aurum, 3rd Floor Plot No. 4, Jasola District Centre New Delhi – 110025, India 91 11 43080200</p> <p><b>Italia</b> Bose SpA Centro Leoni A – Via G. Spadolini 5 20122 Milano, Italia 39-02-36704500</p> <p><b>Japonia</b> Bose Kabushiki Kaisha Sumitomo Fudosan Shibuya Garden Tower 5F 16-17, Nanpeidai-cho Shibuya-Ku, Tokyo, 150-0036, Japan TEL 81-3-5489-0955 www.bose.co.jp</p> <p><b>Olanda</b> Bose BV Gorslaan 60 1441 RG Purmerend Olanda 0299-390139</p> <p><b>Regatul Unit</b> Bose Ltd 1 Ambley Green, Gillingham Business Park KENT ME8 0NJ Gillingham, Anglia 0870-741-4500</p>	<p><b>Informații importator Uniunea Europeană</b> Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Olanda</p> <p><b>China</b> Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyong Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone</p> <p><b>Taiwan</b> Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan Tel: +886-2-2514 7676</p> <p><b>Mexico</b> Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Tel: +5255 (5202) 3545</p>
---	--	--

## Informații suplimentare

Consultați manualul de utilizare (online la [www.Bose.com](http://www.Bose.com)) pentru mai multe informații cu privire la operare, setările din fabrică, îngrijire și întreținere. Pentru a solicita un exemplar tipărit, utilizați numerele de telefon furnizate.

### Garanție limitată

Boxa dvs. este acoperită de o garanție limitată. Vizitați **pro.Bose.com** pentru detalii privind garanția.

Informațiile privind garanția furnizate cu acest produs nu se aplică pentru Australia și Noua Zeelandă. Vizitați site-ul nostru web la [www.Bose.com/au/warranty](http://www.Bose.com/au/warranty) sau [www.bose.com/nz/warranty](http://www.bose.com/nz/warranty) pentru detalii privind garanția în Australia și Noua Zeelandă.

Bose® S1 Pro este acoperit de brevete emise sau în curs de emiteră în Statele Unite și alte țări.

Pentru România, <http://www.all-audio.ro/suport>

### Data de fabricație

Cea de-a opta cifră din numărul de serie indică anul fabricației; ”6” reprezintă 2006 sau 2016.



806045-0010

©2017 Bose Corporation, All rights reserved.  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
[www.Bose.com](http://www.Bose.com)  
All trademarks are the property of their respective owners  
AM806045 Rev. 00  
November 2017

